

# The Baal Shem Tov on the Hiding of the Divine Face

translation by Rabbi Josh Jacobs-Velde

## ספר בעל שם טוב על התורה - פרשת וילך

ה. ואנכי הסתר אסתיר פני וגו', והוא לכאורה תמיה גדולה, האיך אפשר שהקדוש ברוך הוא יסתיר פניו מישראל חלילה, ואיך יהיה להם חיות ותקומה ח"ו, כי זה כל חיותם, אך דהנה א' המשל הוא למלך שעשה כמה מחיצות באחיות עינים לפני היכלו שלא יוכלו לכנוס אליו, ונסתתר שם, ועשה חומות ואש ונהרות, הכל באחיות עינים, לפני בניו, והנה מי שהיה חכם נתן לב לדבר, איך אפשר שאביו הרחמן לא יתרצה להראות פניו לבניו ידידיו, אין זה כי אם אחיות עינים, שהאב רוצה לנסות אם ישתדל הבן לבא אליו, ובאמת אין שום הסתרה, והנה מיד כשמסר נפשו לילך בנהר, נסתר אחיות עינים ועבר בו, וכן בכל המחיצות, עד שבא להיכל המלך ויש טפש שירא להתחיל לעבור המחיצות, ויש שעובר המים וחוזר מפני החומות ומפני האש, והנמשל ידוע:

והנה מי שמוסר נפשו ועובר בכל המחיצות, ודוחק עצמו עד שבא אל המלך, אז יבא למעלה יותר גדול מקודם, וזהו (בפ' ויגש) אנכי ארד עמך, היינו כשתתן לב ותבין שאפילו בירידה יש גם כן אנכי היינו ההסתרה שנסתתר עצמי ממך הוא גם כן לטובתך, אז ואנכי אעלך גם עלה, היינו ב' שתזכה למעלה יתירה וזהו גם עלה, והבן:

וזהו ה' ההולך עמך תמיד הן בירידה והן בעלייה, אז לא ירפך ולא יעזבך, ותרגומו לא ישבקיןך ולא ירחקיןך, היינו אפילו כשנסתתר לפעמים, מכל מקום לא להרחיק ממך הוא כנ"ל, והוא שמרמז כאן ואנכי הסתר, היינו כשתתן לב להבין שאנכי הוא בהסתרה כו':  
(דמ"א פ' וילך):

**And I will surely hide My face** (*Anochi haster astir panai*)... (Deut. 31:18, *Parshat Va'yeilech*)

This is seemingly a very strange thing to say. How could it be possible that the Blessed Holy One would conceal Its face from Israel, God forbid? How would they have life-energy (*chiyut*) and existence, since that One is the source of their life-energy?

There is a *maschal* (parable) of a king, who created a number of barriers--which were actually optical illusions--to his palace, so that no one could enter, and he hid himself there. He made walls, fire and bodies of water, everything was an optical illusion [placed] before his son [who wanted to reach him]. And indeed, one who was wise and really gave thought to this matter would think, "How is possible that a merciful Parent wouldn't wish to show themselves to their children and dear ones? It has to be a trick, an illusion." What is really happening is that the Parent wants to test the child, to see if the child will make an effort to come to them. In truth, there is no concealment.

Thus one who truly puts their whole heart into it (*masar nafsho*) and enters the river, this illusion disappears and she passes through it. It is the same with all of the other barriers, until the child comes to the chamber of the king. But, there is the foolish person who is afraid to begin and try to pass the

barriers, and there are those that cross the water and return because of the walls and the fire. And the meaning of this parable is well known.

Thus, one who puts his heart into it and passes through all the barriers, and pushes himself until he comes to the king, this person will be able to reach a higher level than the one they were originally on.

And this is the meaning of the verse “I Myself (*Anochi*) will go down with you [to Egypt].” (Gen. 46:4, God speaking to Jacob in *Va’yigash*) That is, when you pay attention and understand that even in descent *Anochi* “the I AM” is also present. Further, that concealment in which I concealed myself was also for your benefit. And then, *Anochi*, will surely (lit. “additionally”—*gam aloh*) raise you up (Gen. 46:4) You will merit an additional degree of development, and that is the [seeming redundancy of] “*gam aloh*.” Understand this.

This is (the meaning of) YHVH is that One that is always with you, whether in descent or ascent, [God] “will not abandon you or leave you” (Deut. 31:6, also *parshat Va’yeilech*). And as it says in the Aramaic translation (known as *Targum Onkelos*) [God] won’t abandon you and won’t put you off at a distance (i.e. remove you from connection with the Divine). In other words, even though [God] may conceal Itself from time to time, nevertheless God will not abandon you or be distant from you. And that is what is alluded to in the verse, “I (*Anochi*) will conceal,” [our opening verse, Deut. 31:18] i.e. when you take it to heart that *Anochi* is there *in the concealment*.

-*Sefer Baal Shev Tov, Parshat Va’yeilech, Torah Hey* (originally comes from *Degel Machaneh Ephrayim*, by the grandson of the Besht, R. Hayyim Ephrayim of Sudilkov), my translation.